Glossário:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Term (EN)** | **Termo (PT)** | **Description (EN)** | **Descrição (PT)** |
| Client | Cliente | The individual who requests the clinical analysis. | Indivíduo que solicita a análise clínica. |
| Receptionist | Rececionista | The person who asks the client his personal information and registers the client into the system. | A pessoa que pergunta ao cliente as informações pessoais do mesmo e as regista no sistema. |
| Medical Lab | Laboratório Médico | A laboratory where tests are carried out on clinical specimens to obtain information about the health of a patient to aid in diagnosis, treatment, and prevention of disease. | Laboratório onde os testes são realizados em amostras clínicas para obter informações sobre a saúde de um paciente para auxiliar no diagnóstico, tratamento e prevenção de doenças. |
| Technician | Técnico | A worker trained with special skills or knowledge. | Trabalhador com habilidades ou conhecimentos especiais. |
| Specialist Doctor | Doutor Especialista | The specialist who does the diagnosis. | Especialista que faz o diagnóstico. |
| Clinical Chemistry Technologist | Técnico de Química Clínica | The person who records all test results at a given time. | Pessoa que regista todos os resultados de um teste em um determinado momento. |
| Laboratory Coordinator | Coordenador de Laboratório | Validates the results of the clinical analyzes. | Valida os resultados das análises clínicas. |
| Covid-19 | Covid-19 | Infectious disease caused by a newly discovered coronavirus. | Doença provocada pelo novo coronavírus SARS-COV-2, que pode causar infeção respiratória grave como a pneumonia. |
| Covid-19 Test | Teste ao Covid-19 | Test performed to verify if a client is infected with Covid-19 | Teste realizado para verificar se um cliente está infetado com Covid-19. |
| Many Labs | Many Labs | Name of company that’s requesting the application. | Nome da empresa que que solicita o aplicativo. |
| Blood Test | Teste ao sangue | Test frequently characterized by measuring several parameters organized by categories. | Teste frequentemente caracterizado por medir vários parâmetros organizados por categorias. |
| Headquarters | Sede | Local where the samples analysis take place. | Local onde se dá a análise das amostras. |
| Clinical Analysis Laboratory | Laboratório de Análises Clínicas | Facility where the clinical blood tests are performed. Also performs Covid-19 tests (several Labs). | Instalação onde são realizados os exames clínicos de sangue.  Também realiza testes Covid-19 (em vários laboratórios). |
| API | IPA | Acronymn for Application Program Interface. | Acrónimo para Interface de Programação de Aplicações. |
| NHS | SNS | Acronymn for National Healthcare Service. | Acrónimo para Sistema Nacional de Saúde. |
| TIF | NIF | Acronymn for Tax Identification Number. | Acrónimo para Número de Identificação Fiscal. |
| Barcode | Código de Barras | Method of representing data in a visual, machine-readable form. | Método de representação de dados em um formato visual legível por uma máquina. |
| SVG | SVG | Acronymn for Scalable Vector Graphics. | Acrónimo para Scalable Vector Graphics. |
| JUnit 4 | JUnit 4 | A simple framework to write repeatable tests. | Uma estrutura simples para escrever testes repetíveis. |
| JaCoCo | JaCoCo | A free code coverage library for Java. | Uma biblioteca de cobertura de código gratuita para Java. |
| RBC | GV | Acronymn for Red Blood Cells. | Acrónimo para Glóbulos Vermelhos |
| WBC | GB | Acronymn for White Blood Cells. | Acrónimo para Glóbulos Brancos |
| PLT | PLQ | Acronymn for Platelets. | Acrónimo para Plaquetas |
| Hemogram | Hemograma | Complete Blood Count (CBC). Set of medical laboratory tests that provide information about the cells in a person's blood. | Conjunto de exames laboratoriais médicos que fornecem informações sobre as células do sangue de uma pessoa. |
| Lab Order |  |  |  |
| Java | Java | Programming Language. | Linguagem de programação. |
| IntelliJ IDE | IntelliJ IDE | Integrated development environment (IDE) written in Java for developing computer software. | Ambiente de desenvolvimento integrado escrito em Java para o desenvolvimento de software de computador. |
| JavaFX 11 | JavaFX 11 | An open source, next generation client application platform for desktop, mobile and embedded systems built on Java with the goal of producing a modern, efficient, and fully featured toolkit for developing rich client applications. | Aplicativo para o client cliente de código aberto de última geração para sistemas desktop, móveis e incorporados construída em Java com o objetivo de produzir um kit de ferramentas moderno, eficiente e completo para o desenvolvimento de aplicativos para o cliente. |